

Міністерство освіти і науки України
Київський національний торговельно-економічний університет
Харківський торговельно-економічний інститут КНТЕУ

Факультет готельно-ресторанного та туристичного бізнесу
Кафедра права, психології та сучасних європейських мов

РОБОЧА ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Іноземна мова спеціальності

повна назва навчальної дисципліни

для підготовки
студентів освітнього
ступеня

бакалавр

молодший бакалавр, бакалавр
чи магістр

року набору

2017

галузі знань

24 Сфера обслуговування

шифр і назва галузі знань

спеціальності

241 Готельно-ресторанна справа

шифр і найменування спеціальності

освітня програма /
спеціалізація

Готельно-ресторанна справа

назва освітньої програми / спеціалізації

статус дисципліни

обов'язкова

обов'язкова чи вибіркова

Харків, 2019 рік

Розробник:

Карабітська Наталія Олександрівна,
старший викладач кафедри права, психології та
сучасних європейських мов

прізвище, ім'я, по батькові повністю, посада повністю, науковий
ступінь, вчене звання повністю

02.09.2019 р.


підпис

Н. О. Карабітська

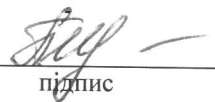
ініціали та прізвище

Керівник (гарант) освітньої
програми

Паньків Марія Михайлівна,
завідувач кафедри туристичного та готельного
бізнесу, кандидат історичних наук

прізвище, ім'я, по батькові повністю, посада повністю, науковий
ступінь, вчене звання повністю

02.09.2019 р.


підпис

М. М. Паньків

ініціали та прізвище

Програму обговорено та схвалено на засіданні кафедри
права, психології та сучасних європейських мов

назва кафедри

протокол від 02.09.2019 р. № 1.

Зав. кафедри


підпис

М. М. Топоркова

ініціали та прізвище

Програму розглянуто та затверджено на засіданні методичної комісії інституту,
протокол від 02.09.2019 р. № 1.

Голова методичної комісії


підпис

Л. І. Літвін

ініціали та прізвище

1. ОПИС НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Робоча програма навчальної дисципліни «Іноземна мова спеціальності» розроблена відповідно до освітньої програми підготовки бакалаврів спеціальності (напряму підготовки) 241 Готельно-ресторанна справа галузі знань 24 Сфера обслуговування.

Метою викладання навчальної дисципліни є формування необхідної комунікативної спроможності у сферах професійного та ситуативного спілкування в усній і письмовій формах, розвиток навчальної, соціокультурної та професійної компетентності, які сприяють формуванню міжкультурної свідомості й розширенню професійних знань та навичок у фаховій сфері.

Предметом вивчення навчальної дисципліни є фонетика, лексика і граматики іноземної мови (німецької) в обсязі, що дає можливість здійснювати професійне спілкування, працювати з фаховою літературою та одержувати необхідну професійну інформацію з іноземних видань.

Міждисциплінарні зв'язки вивчення навчальної дисципліни ґрунтуються на знаннях навчальної дисципліни «Іноземна мова», отриманих на основі базової загальної середньої освіти, та є основою для подальшого засвоєння професійних навчальних дисциплін, таких як «Професійні комунікації іноземною мовою», «Іноземна мова спеціальності», «Предметно-орієнтований практикум іноземною мовою».

Мова викладання – німецька.

2. ЗАПЛАНОВАНІ РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ

Навчальна дисципліна забезпечує набуття студентами:

загальних компетентностей:

ЗК 4. Здатність здійснювати усну і письмову комунікацію професійного спрямування;

ЗК 7. Здатність вчитися та оволодівати сучасними знаннями;

ЗК 9. Цінування та повага до різноманітності та мультикультурності;

фахових компетентностей:

ФК 9. Здатність створювати та організовувати ефективні комунікації в процесі дистрибуції послуг;

ПРН 19. Уміння спілкуватись, включаючи усну та письмову комунікацію українською мовою та 2 іноземних мов;

ПРН 22. Здатність усвідомлювати необхідність навчання впродовж усього життя з метою поглиблення набутих та здобуття нових фахових знань.

ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Тема 1. HERZLICH WILLKOMMEN

Trinken, Rauchen, Tageszeiten, Einkaufen.

GRAMMATIK: Personalendungen im Präsens, bestimmter Artikel, Personalpronomen

Тема 2. WAS TRINKEN SIE?

Grüßen, bestellen, bitten, danken.

GRAMMATIK: Nomengruppe: Nominativ mit unbestimmten Artikel, Adjektiv

Тема 3. ZAHLEN SIE IN BAR?

Autokennzeichen, Abkürzungen, Adresse, Beruf.

GRAMMATIK: Verben mit *-ieren* und *-ten*, Fragewörter Wann? Wenn? Komma, Fragezeichen.

Тема 4. SMALL TALK

Ländernamen, Freizeit, Hobbys, Kino

GRAMMATIK: Wortposition: Hauptsatz.

Тема 5. GIBT ES EINEN POOL?

Essen, Blumen, Speisen, Getränke.

GRAMMATIK: Wortbildung: zusammengesetzte und abgeleitete Nomen.

Tema 6. WARTEN SIE SCHON LANGE?

Suchen, brauchen, haben, Kontakte anknüpfen.

GRAMMATIK: Possesivum, negativer Artikel.

Tema 7. ANGENEHME AUFENTHALT

Hotel, Jugendherberge, Untermiete, Zimmerwunsch.

GRAMMATIK: Modalverben

4. СТРУКТУРА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

4.1. Структура навчальної дисципліни за формами навчання

Тема дисципліни	Обсяг у годинах																							
	денна форма												заочна форма											
	повна						скорочена						повна						скорочена					
	усього	у тому числі					усього	у тому числі					усього	у тому числі					усьог о	у тому числі				
		Л	С З	ПЗ	Л З	СРС		Л	СЗ	ПЗ	ЛЗ	С Р С		Л	СЗ	ПЗ	Л З	СРС		Л	СЗ	ПЗ	ЛЗ	СР С
Тема 1. Herzlich willkommen.	44			12		32							15			2		14						
Тема 2. Was trinken Sie?	44			12		32							15					14						
Тема 3. Zahlen Sie bar?	46			14		32							30			2		28						
Тема 4. Small Talk	46			14		32							30			2		28						
Тема 5. Gibt es einen Pool?													30			2		28						
Тема 6. Warten Sie schon lange?													30			2		28						
Тема 7. Angenehmen Aufenthalt!													30			2		28						
Усього годин / кредитів ECTS	180/6			52		128							180/6			12		168						

4.2. Обсяги та структура навчальної дисципліни за навчальними роками

Форма навчання	Вид навчальних занять	навчальні роки							
		2018/2019		2019/2020		2020/2021		2021/2022	
		осінь	весна	осінь	весна	осінь	ВЕСНА	ОСІНЬ	ВЕСНА
денна повна	лекційні заняття								
	семінарські заняття								
	практичні заняття				52				
	лабораторні заняття								
	курсова робота (проект)								
	самостійна робота студентів				128				
	усього годин				180				
денна скорочена	лекційні заняття								
	семінарські заняття								
	практичні заняття								
	лабораторні заняття								
	курсова робота (проект)								
	самостійна робота студентів								
	усього годин								
заочна повна	лекційні заняття								
	семінарські заняття								
	практичні заняття			6	6				
	лабораторні заняття								
	курсова робота (проект)								
	самостійна робота студентів			84	84				
	усього годин			90	90				
заочна скорочена	лекційні заняття								
	семінарські заняття								
	практичні заняття								
	лабораторні заняття								
	курсова робота (проект)								
	самостійна робота студентів								
	усього годин								

5. ТЕМИ ЛЕКЦІЙНИХ, СЕМІНАРСЬКИХ (ПРАКТИЧНИХ) І ЛАБОРАТОРНИХ ЗАНЯТЬ

5.1. Теми лекційних занять

Тема дисципліни	Тема лекції	Обсяг у годинах			
		денна форма		заочна форма	
		повна	скорочена	повна	скорочена
Усього					

Лекційні заняття не передбачені навчальним планом.

5.2. Теми семінарських занять

Тема дисципліни	Тема семінарського заняття	Обсяг у годинах			
		денна форма		заочна форма	
		повна	скорочена	повна	скорочена
Усього					

Семінарські заняття не передбачені навчальним планом.

5.3. Теми практичних занять

Тема дисципліни	Тема практичного заняття	Обсяг у годинах			
		денна форма		заочна форма	
		повна	скорочена	повна	скорочена
Тема 1. Herzlich willkommen.	Straße	2		2	
	Schiene	2			
Тема 2. Was trinken Sie?	Bahnhof	4			
	Flughafen				
Тема 3. Zahlen Sie bar?	Arbeitszeiten	4			
	Berufswahl	2			
Тема 4. Small Talk	Tagesablauf	2			
	Straßen	2		2	
	Wege	2			
Тема 5. Gibt es einen Pool?	die deutschsprachigen Länder	2			
	Natur				
Тема 6. Warten Sie schon lange?	Wochenende	2		2	
	Familie	2			
Тема 7. Angenehmen Aufenthalt!	Zu einer Erkundung einladen	2			
	Treffen	2			
Тема 1. Herzlich willkommen.	Geschichte	2		2	
	Gegenwart	2			
Тема 2. Was trinken	Personen in Stichwort-	2			

Sie?	Daten				
	Aussicht	2			
Тема 3.Zahlen Sie bar?	Kleider, Farben, Wahl	2		2	
	Farben	2			
Тема 4.Small Talk	Wahl	2			
	Grüße bestellen	4		2	
	Mitteilung	4			
Усього		52		12	

Завдання до практичних занять наведено на Порталі навчальних ресурсів інституту: <https://edu.htei.kh.ua/course/view.php?id=904>

5.4. Теми лабораторних занять

Тема дисципліни	Тема лабораторного заняття	Обсяг у годинах			
		денна форма		заочна форма	
		повна	скорочена	повна	скорочена
Усього					

Лабораторні заняття не передбачені навчальним планом.

6. ЗАВДАННЯ ДЛЯ САМОСТІЙНОЇ РОБОТИ

Організація самостійної роботи студентів регламентується наступними нормативними документами:

- Положенням про самостійну роботу студентів Харківського торговельно-економічного-інституту КНТЕУ;
- Положенням про організацію освітнього процесу у Харківському торговельно-економічному інституті КНТЕУ.

Основні види самостійної роботи, які запропоновані студентам:

1. Вивчення теоретичного матеріалу.
2. Робота з текстами.
3. Вивчення основних термінів та понять.
4. Підготовка до практичних занять, дискусій, роботи в малих групах, тестування.

Питання навчальної дисципліни, які пропонуються для самостійного вивчення:

Тренування здатності орієнтуватись у ситуаціях професійного спілкування, застосовувати комунікативні вміння та навички при обговоренні питань:

Тема 1. HERZLICH WILLKOMMEN

1. Jemanden begrüßen und verabschieden
2. Fragen, wie es geht
3. Den Beruf nennen

Тема 2. WAS TRINKEN SIE?

8.2. Схема нарахування балів для студентів заочної форми навчання

Навчальні роки	Поточний контроль (максимум 60 балів, мінімум 34)					
	усього	у тому числі за темами				
		Тема 1	Тема 2	Тема 3	Тема 4	
2019/2020 (осінній семестр)	60	15	15	15	15	
Навчальні роки	Поточний контроль (максимум 60 балів, мінімум 34)					
	усього	у тому числі за темами				
		Тема 5	Тема 6	Тема 7	Підсумковий контроль	Сума
2019/2020 (весняний семестр)	60	20	20	20	40	100

9. МЕТОДИ КОНТРОЛЮ

Для визначення рівня засвоювання студентами навчального матеріалу використовуються такі форми та методи оцінювання:

Поточний контроль:

- для студентів денної форми навчання: оцінювання роботи на практичних заняттях, поточне тестування, оцінювання відвідування аудиторних занять, виконання аудиторної контрольної роботи;

- для студентів заочної форми навчання: оцінювання письмових завдань для самостійної роботи студентів, оцінювання усного опитування.

Умовою допуску до підсумкового контролю є виконання програми дисципліни «Друга іноземна мова (німецька)» (відпрацювання всіх практичних занять) і отримання оцінки за виконання завдань поточного контролю не менше 34 балів

Підсумковий контроль:

- для студентів денної форми навчання: письмовий екзамен;
- для студентів заочної форми навчання: письмовий екзамен.

Організація та проведення контрольних заходів регламентується наступними нормативними документами:

- Положенням про оцінювання результатів навчання студентів у Харківському торговельно-економічному інституті КНТЕУ;
- Положенням про організацію освітнього процесу у Харківському торговельно-економічному інституті КНТЕУ.

10. РЕКОМЕНДОВАНА ЛІТЕРАТУРА (ОСНОВНА, ДОПОМІЖНА)

10.1. Основна література

1. Grunwald Anita Ja, gerne! Deutsch im Tourismus Kurs-und Übungsbuch / A. Grunwald – Cornelsen Verlag, 2016. – 238 S.
2. Evans Sandra Menschen Kursbuch A1 / S. Evans, A.Pude, F. Specht – Hueber Verlag, 2015. – 192 S.
3. Glas-Peters Sabine Menschen Arbeitsbuch A1 / S. Glas-Peters, A.Pude, M. Reimann. – Hueber Verlag, 2015. – 214 S.

10.2. Допоміжна література

4. Бочко Г. П. Російсько-українсько-німецький розмовник. Довідковий посібник / Г. П. Бочко, О. Ф. Кудіна – Вінниця : «Нова книга», 2015 – 272 с.
5. Свиридюк В. П. Вчимося читати німецькою мовою. Навчальний посібник з німецької мови для студентів / В. П. Свиридюк – Київ : Ленвіт, 2015. – 124 с.
6. Шекасюк Б. П. Практическая граматика немецкого языка. Часть 1. Морфология / Б. П. Шекасюк – Москва : Либроком, 2016. – 296 с.